



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 9 mars 2011**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 21 mars 2011

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 24 mars 2011

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction propreté et déneigement - 1101175001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres pour divers travaux d'amélioration au site de la chute De LaSalle.

Appel d'offres public

CE Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1113334006

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture et l'installation de treillis métallique au site d'enfouissement technique dans l'ancienne carrière Demix.

Appel d'offres public

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110114001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir les services professionnels en architecture et en ingénierie pour la construction d'une nouvelle cour de services pour l'arrondissement du Sud-Ouest et approuver la grille d'évaluation des offres de services professionnels.

Appel d'offres public

CE Police , Direction des opérations - 1104472005

Autoriser le lancement des appels d'offres pour l'acquisition de véhicules et de leurs équipements requis par le Service de police pour l'année 2011.

Appel d'offres public

CE Eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1110112003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour effectuer l'auscultation et le diagnostic du réseau de distribution d'eau potable dans différents arrondissements.

Appel d'offres public

CE Eau , Direction de l'eau potable - 1112982002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation des travaux de raccordement des conduites d'eau brute entre les postes de pompage et l'entrée des bassins de contact d'ozone des galeries de filtration à l'usine de production d'eau potable Atwater.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement
- 1103041004

Conclure avec Deschênes et Fils Ltée une entente-cadre collective d'une durée de 60 mois pour la fourniture de matériaux et accessoires de plomberie, chauffage, ventilation et tuyauterie, suite à l'appel d'offres public # 10-11351 (3 soum.) - (Montant estimé : 1 607 447,57 \$)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Police , Direction des opérations - 1104472002

Accorder à 9184-3771 Québec inc. / Gemcars Québec S.A. le contrat pour la fourniture de deux véhicules électriques neufs de marque GEM (Global Electric Motorcar) modèle E2, pour un montant de 41 180,47 \$ - Soumission numéro 10-11358 - (Fournisseur unique)

Immeuble - Aliénation

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1104602001

Suite à un appel public de propositions, approuver la transaction par laquelle la Ville de Montréal vend à Ata Immobilier inc., aux fins de construction d'un bâtiment résidentiel, le terrain vacant localisé à l'angle nord-ouest du boulevard Gouin et de la rue Lucerne pour la somme de 141 000 \$. N/Réf. : 31H05-005-0235-01(07-0389-T)

Immeuble - Aliénation

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1084435008

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend au Syndicat de Copropriété « Les Lofts Rosemont » un terrain situé au sud-ouest de la 10e Avenue et au nord ouest du boulevard Rosemont, dans l'arrondissement de Rosemont–La-Petite-Patrie, pour la somme de 6 336 \$, excluant les taxes. / Créer une servitude réelle et perpétuelle d'utilités publiques aux fins de télécommunication sur une partie de ce lot. / Fermer et retirer du registre du domaine public ce lot.

Immeuble - Location

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1091195012

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à la Société Immobilière du Québec un local d'une superficie locative de 1 204,21 mètres carrés, situé 535, rue Fleury Est, durant cinq ans, à compter du 1^{er} janvier 2008, pour un loyer total de 1 267 035,00 \$. Bâtiment 0978.

Subvention - Contribution financière

CM Direction générale , Muséums nature de Montréal - 1112912001

Accorder un soutien financier annuel de 95 000 \$ à l'Institut de recherche en biologie végétale afin de maintenir le partenariat entre la Ville de Montréal et l'Université de Montréal relativement au financement des activités de l'Institut de recherche en biologie végétale, pour l'année 2011, en provenance du budget de fonctionnement.

Subvention - Contribution financière

CM Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1110018002

Accorder un soutien financier totalisant 165 000 \$ à deux organismes dans le cadre du Programme de soutien aux festivals et aux événements culturels 2011

Subvention - Contribution financière

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1111197001

Accorder un soutien financier totalisant 869 500 \$ à 44 organismes dans le cadre du Programme de soutien aux festivals et aux événements culturels 2011

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1113892001

Accorder, à même le budget de fonctionnement, un soutien financier de 1 200 000 \$, pour l'année 2011, à l'Office des congrès et du tourisme du grand Montréal afin de réaliser l'ensemble des programmes de promotion, d'accueil spécialisé, de publicité et de marketing liés au développement économique des industries du tourisme et des congrès à Montréal et de gérer la fonction de l'accueil touristique et l'exploitation du Centre Infotouriste

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1104251005

Accorder un soutien financier non récurrent de 15 000 \$ à ÉQUIPE R.D.P. afin de réaliser le projet Jeunes marginalisés pour la période du 17 janvier 2011 au 8 juillet 2011 dans le cadre de l'Addenda à l'Entente triennale Ville de Montréal - ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles pour l'année 2010-2011; approuver un projet de convention à cet effet

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1113381001

Approuver une contribution financière totale pour l'année 2011 de 284 859 \$ à neuf organismes qui interviennent sur des problématiques socio-urbaines dans le cadre de l'Entente de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale Ville-MESS.

Contrat de construction

CE Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1100266009

Accorder un contrat à Construction NRC inc. pour la fourniture et l'installation d'un système d'éclairage sur le boulevard Cavendish, de l'avenue Ernest-Hemingway au boulevard Henri-Bourassa - projet du prolongement du boulevard Cavendish dans l'arrondissement de Saint-Laurent - dépense totale de 149 107,54 \$, taxes incluses - appel d'offres public 1126 - 9 soumissionnaires.

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des immeubles - 1100887001

Approuver l'offre de service entre la Direction des immeubles et l'arrondissement de Montréal-Nord relativement aux activités d'entretien effectuées dans le cadre des programmes d'entretien planifié utilisés à la Ville de Montréal, notamment pour la réfrigération des patinoires, la ventilation et les filtres et ce, pour les trois arénas de l'arrondissement et la patinoire extérieure du Canadien de Montréal (article 85 de la Charte).

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement et des opérations , Direction de l'habitation - 1103916001

Réserver pour 24 mois un terrain de la réserve foncière de la Ville situé dans l'arrondissement de Ville-Marie sur le côté nord de la rue Saint-Jacques, à l'est de la rue de la Montagne, en vue d'une vente ultérieure à la coopérative d'habitation «La Montagne verte» pour la réalisation d'un projet de logements sociaux et communautaires dans le cadre du programme AccèsLogis.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Eau , Direction - 1110458001

Autoriser M. Réjean Lévesque, directeur du Service de l'eau, à signer la déclaration intérimaire de dépenses pour le programme de renouvellement des conduites PRECO

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110114003

Accepter, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, le mandat de l'arrondissement Le Sud-Ouest pour la gestion globale du projet de relocalisation sur le territoire de l'arrondissement de la cour de services voirie-parcs rendue nécessaire par le projet de l'échangeur Turcot.

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale , Direction du greffe - 1115287001

Ratifier la dépense de 2055,05 \$ cad. relative au déplacement de monsieur Gérald Tremblay, Maire de Montréal, à Régina dans le cadre du Sommet national de l'infrastructure les 26 et 27 janvier 2011.

Administration - Nomination de membres

CM Conseil Jeunesse , Direction - 1115179002

Approuver la nomination de trois nouveaux membres au Conseil jeunesse de Montréal, le renouvellement de mandats de deux membres, le renouvellement du mandat du président actuel et la nomination d'un nouveau vice-président.

Administration - Nomination de membres

CM Conseil des Montréalaises , Direction - 1114233001

Approuver la nomination d'une nouvelle membre au Conseil des Montréalaises, pour un mandat de trois ans jusqu'en mars 2014.

Budget - Autorisation de dépense

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1103673001

Accepter une subvention de 3 000 \$ du ministre responsable des Affaires autochtones, ministre responsable de la région de l'Abitibi-Témiscamingue et de la région du Nord-du-Québec pour la promotion de la culture autochtone à Montréal / Autoriser une dépense supplémentaire de 3 000 \$ pour la réalisation et la distribution d'un dépliant sur le Montréal autochtone

Budget - Autorisation de dépense

CG Eau , Direction de l'eau potable - 1113759001

Autoriser une dépense de 1 437 875,79 \$ pour le remplacement d'une conduite principale d'aqueduc de 300 mm de diamètre par une conduite de 400 mm de diamètre sur le chemin Sainte-Anne située à la Ville de Ste-Anne-de-Bellevue entre les rues Michaud et de l'Église - Contrat A-333-2.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement - 1114743004

Approuver pour inscription les projets soumis par les arrondissements : Anjou, LaSalle et Mercier - Hochelaga-Maisonneuve au PR@M-FAMILLE 2011 - Programme d'amélioration des aménagements dans les parcs (PAAP) et autoriser un virement budgétaire de 1 088 392 \$ en provenance de la Direction des grands parcs et du verdissement du Service du développement et des opérations afin de virer la portion Ville vers les arrondissements (Bloc 2).

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1113227001

Se désister de l'expropriation du lot 2 160 653 aux fins d'aliénation à un tiers, pour la réalisation du projet « Quadrilatère Saint-Laurent ».

40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CM Ahuntsic-Cartierville , Direction des travaux publics - 1100449006

Adopter le règlement intitulé « Règlement autorisant l'occupation du 2e et 3e étages du bâtiment portant le numéro 10005, avenue de Bois-de-Boulogne, pour des personnes ayant besoin d'hébergement »

Règlement - Avis de motion

CM Direction générale , Direction générale associée - Concertation des arrondissements et ressources matérielles - 1111351002

Adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002) concernant l'activité du graffiti.

Règlement - Autre sujet

CM Direction générale , Direction des communications - 1100149002

Adopter le règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2011)

Règlement - Autre sujet

CG Direction générale , Direction des communications - 1100149003

Adopter le règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (exercice financier 2011)

Règlement - Autre sujet

CM Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1110159002

Adopter le règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 120 407 000 \$ pour le financement des travaux municipaux et un emprunt de 21 700 000 \$ pour la contribution municipale à l'Université de Montréal requis dans le cadre du projet du campus Outremont » sous réserve de l'approbation du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1112675003

Approuver le Règlement R-126 autorisant un emprunt de sept millions six cent dix-neuf mille dollars (7 619 000 \$) pour le financement de trois (3) projets en immobilisation pour le réseau des autobus

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1112675004

Approuver le Règlement R-127 autorisant un emprunt de onze millions trois cent un mille quatre cent huit dollars (11 301 408 \$) pour le financement de quatre (4) projets en immobilisation pour le secteur administratif

50 – Ressources humaines

Nomination

CE Police , Direction principale - 1114464001

Nommer, rétroactivement au 31 janvier 2011, 26 policiers permanents au Service de police de la Ville de Montréal avec le 155^e contingent

Nomination

CE Police , Direction principale - 1104464014

Ratifier l'embauche de 65 policiers temporaires, pour un 2^e mandat, le 1^{er} janvier 2011, avec le 97^e contingent au Service de police de la Ville de Montréal

Prêt d'employé

CE Direction générale , Cabinet du directeur général - 1110931001

Approuver la convention de prêt de services avec remboursement à la Société du Havre de Montréal de monsieur Pierre Ouellet, cadre de direction, du 1^{er} mars 2011 au 6 avril 2012.

60 – Information

Dépôt

CM Conseil Jeunesse , Direction - 1115179001

Dépôt pour information du rapport d'activité 2010 du Conseil jeunesse de Montréal.

Dépôt

CM Commission de la fonction publique de Montréal , Direction - 1113914001

Dépôt du Rapport annuel 2010 de la Commission de la fonction publique de Montréal

Dépôt

CG Sécurité incendie de Montréal , Centre de services - Ressources financières et matérielles - 1112673001

Dépôt du bilan des deux premières années (2009 et 2010) de la mise en œuvre du schéma de couverture de risques en sécurité incendie pour l'agglomération de Montréal

Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal , Direction - 1111079001

Dépôt du rapport de la consultation publique menée par l'OCPM sur le projet de reconversion résidentielle du Centre 7400

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance